

香港童軍總會 九龍地域

雙月刊 第19卷 第3期 2009年5月31日



蘇杭交流之旅

地域月刊記者：劉斯琪

4月10至13日的復活節假期，在副團長們包括地域名譽會長劉桂棠先生、地域副主席李文炳先生、深旺區會長鄺萬鈞先生和旺角區主席梁偉基先生及總領隊為地域總監李德仁先生帶領下，精神抖擻地向蘇州杭州出發。

地域一眾會務委員及總監共30多人，帶同30多名童軍成員齊往蘇杭作交流。除以上各位贊助經費及擔任交流團各領導職位外，亦特別要在此鳴謝團長何文田區會長余文躍先生和地域名譽會長何榮高先生也有贊助此團的經費。

我們從香港出發到深圳，轉乘飛機到上海，再乘車到蘇州參觀了一家由名譽團長余文躍先生安排的機械工廠。傍晚時分抵達酒店更換便服後，便到安排好的飯店品嚐蘇州本幫風味晚宴。翌日，先後遊覽了獅子林、寒山寺、乘船遊覽山塘古街及參觀絲綢廠。午餐後繼續乘車前往水鄉烏鎮，以及參觀「茅盾」的故居。晚上乘車抵達杭州，品嚐杭州名菜後我們便到「宋城」欣賞“宋城千古情”大型表演。

第三天是這次交流團的“戲肉”。我們早上先遊覽蘇堤及乘船在西湖上欣賞四周美麗的風光，下午換過制服後便往探訪杭州青少年發展中心，讓兩地的青少年成員作武術、書法、陶藝及歌舞等的交流。之後參觀了他們的體驗館「嘟Do城」。這是一個仿現實社會所建造的地下城市。各種不同的行業都在招聘員工，小孩子們可因應喜好應徵並賺取工錢，以「嘟 Do」貨幣在「嘟 Do 城」消費。這個“現實的縮影”讓小朋友們找到自己的興趣和方向，裝備他們日後進入社會。大家都對這個“地下城”讚不絕口！晚上浙江省少工委設宴款待，有些單位領導與我們的總監更是老朋友，大家盡興了一個晚上！

最後一天仍有大半天的遊覽活動，在出發往機場前，我們讓年輕成員到平江古街購物，各總監及會友委員都心情輕鬆，大家亦滿載而歸！這次的蘇杭交流行程安排緊密而充實，大家都過了一個輕鬆愉快的假期！



全體黯然默哀



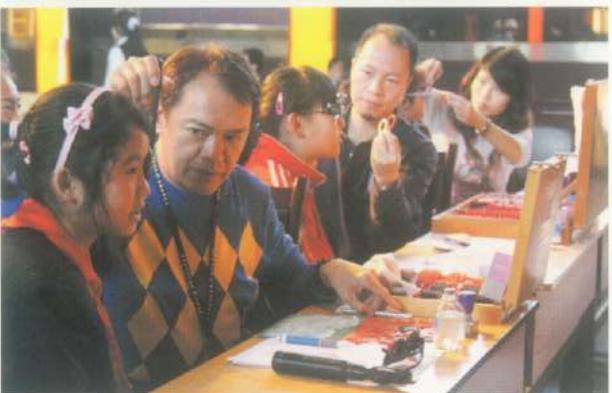
為 5.12 哀悼



到訪香港童軍總會即將重建的綿陽市青少年活動中心



探訪雷鼓中學學生家庭



為當地學生進行視力檢查



很多被驗出視力不達標的學生，大會決定為他們配合適的眼鏡，並於 4 月底再次前往當地，將眼鏡送給他們。

人間有情 前路光明

地域月刊記者：何寶欣 唐燕明

香港童軍四川服務計劃「綿陽北川體驗行」於4月10日至14日順利完成。此行的目的是希望我們的青少年成員能對當地居民災後的生活狀況有所了解和體驗，將關愛之心帶到四川。九龍地域共派出57名深資童軍、樂行童軍及領袖到四川省綿陽市北川縣進行探訪、交流及服務。

為讓成員了解災後的生活和災區情況，到綿陽市北川縣重災區視察和了解災區近況是其中一個啟蒙活動，希望成員在服務過程中有深刻的心靈體會。

整個服務的主要活動是集中於綿陽市擂鼓鎮板房區和擂鼓中學，為約600名學生進行視力檢查。其中很多被驗出視力不達標的學生並沒有足夠金錢配買眼鏡，大會決定為他們配合適的眼鏡，並於4月底再次前往當地，將眼鏡送給他們。



團結 + 力量 = 奇蹟

教授當地學生童軍技能及進行素質訓練也是另一項重要活動。透過小組活動和遊戲，教授包括繩結、急救和旗號等童軍技能予當地青少年，讓他們有機會學習一些對日常生活有幫助的技能，投入學習團隊精神和互相合作，從而彼此認識。這些活動亦得到當地老師讚賞。

另外，成員及領袖還深入板房區探訪擂鼓中學學生的家庭，體驗當地家庭生活，藉此更加了解四川人民災後的生活狀況。我們的童軍成員及領袖共探訪了6個家庭，與他們一起準備午飯和用餐，享受當地的家庭生活。

服務計劃的總領隊盧緒章總監最後希望各成員能更深刻的體現誓詞中「對國家，盡責任，對別人，要幫助」的承諾，往後繼續發揮「童軍勇敢不怕難」的精神。



教授當地學生技能及進行素質訓練



日誌：感受、體會

B組 陸志軒

為什麼世界有諸多苦難？為什麼痛苦總是來得漫長，快樂的時光總是那麼短暫？莫非快樂只能從它的短暫顯出其珍貴？上帝是否全然無情？有多少苦難並非上天草菅人命，而是人們做錯了？……百思不得其解。

以前我不喜歡小孩子，但這幾天我彷彿從這班孩子們的一張張帶著童真的面孔上，看見生命中的美麗，在苦難中的希望。生命的本質，原應就是充滿璀璨的色彩。

A組 何耀昌

四川旅第三天……我們家訪的對象是一對姊妹。她們的房子由三間板房合成，廚房在板房的外面。我們在訪問的同時，我教了她兩姊妹幾隻很常跳的營火舞曲，她們學得很開心，跳起來很像樣！

當我們到一個轉車地，我們便跟一群初中生走在一起。跟著我的是一個初一學生亞太，我倆的身高形成強烈的對比……我們到了肯德基晚餐，我的隊員們笑說我像個爸爸多於一個大哥哥。我看到亞太一臉天真的樣子，感覺到自己青春了十年。

C組 蘇容儀

假如今天我有事未能前來考察，我絕對會錯失一個令我反省的機會。在香港，生活指數高，物質生活豐富，我們從來沒有想像過沒有書讀、失去家人、家園的情景。然而踏上北川這片曾經也是一個溫暖家園的土地，望著死寂一片的瓦礫，我反思了許久……若果今天不能親眼目睹一切，我會到何時才會反省自己的態度？珍惜身邊人，學會知足常樂，才是今天最寶貴的禮物。

199th 陳健鵬

「天災無情，人間有情」。每當經歷患難，人們團結一心就是最大的力量。但相對大自然來說，人類其實真的是脆弱如枯枝一般。無人能阻止大自然的一切，誰也想不到在短短的數秒時間能改變市鎮的一切面貌，奪走了數以千計的寶貴生命。

A組 張曉珊

……看著他們一張張純真卻茫然的笑臉，把眼睛睜得大大的，以方便我們的檢查，又用甜甜的聲音喊：「姊姊，謝謝您！」心裡一陣感動，然後，更確信這次的旅程是絕對的值得的，也令人更珍惜自己的現有生活，畢竟，不是每一個人都有幸生活在富裕安康的東方之珠！

他們看著我們的眼神充滿了崇拜，因為大家像是大哥哥大姊姊般照顧領導他們，更因我們是來自那遙遠的國度～香港。在香港學生四出交流的時候，他們只可在書本閱讀看圖去了解世界，明知自己是井底之蛙，想擴闊視野卻無能為力，無奈又如何呢？

C組 屈穎彤

第二天到了擂鼓中學作首次視力測試和素質訓練等，得著的有不少……一方面得到當地學生的熱烈歡迎和很多正面的回響，另一方面又得以從中檢討遊戲的得失，意義重大。而當中最深刻的是學校的所有學生均十分熱情，令我明白到香港學生的不足。香港學生所缺乏的是參與的自發性、主動性。內地學生卻正正相反，也因為他們的熱情，讓我們的遊戲更有意義。

A組 周智宏

今天是要用黑色筆寫感受的一天。

下午到了北川舊城，心情十分沉重。一張張在互聯網及報紙常見的相片浮現眼前，震撼非常！我們做了一個簡單的獻花儀式，一一走到紀念碑前鞠躬獻花。在我獻花的那一刻，我真的想哭了，但我欲哭無淚。我們沿著車路步入市中心，一邊聽著李小姐分享入災區時的小故事，一邊想著遇難的學生，十分痛心。從大家的眼神和神情可看出，我想大家心裡也不好過。

今天是注定要用黑色筆寫感受的一天。

B組 何家諾

眼見一幢幢結構嚴重受損又或是遭沙泥埋了一大截的；建築物，實是找不出一個合適的形容詞去形容當時的心情。試想一堆頽垣敗瓦壓住了無數的生命，成千上萬計的可貴生命就在那短短的數十秒內給大自然無情的威力噬去。

在事發後一年才到達的今日，災區跟一個地獄的分別的確不大，可想而知當時的慘情況。不管如何，這的確是一次寶貴的機會去體會天災的禍害，亦真的叫我望而生畏，心裡只有無盡的唏噓和心酸。

總結……感想

A組 張曉珊

在四川的幾天，每天都和四川學生一起渡過，雖然沒有什麼空閒時間，但也非常充實！唯一不能接受的，就是廁所環境太惡劣!!

B組 陸志軒

生命原是精彩！無論貧富貴賤，年少年老，性別膚色，都應因生命而慶祝。

無數生命一瞬間的淹滅，有人謂對小孩子們有欠公平。那是大自然對人類的控訴？是老一輩一手做成的？意外？不幸？生命也原是脆弱。

生命皆因原是脆弱，綻放的新生方才精彩。生命，原來就應是一份慶祝！

蘇杭交流

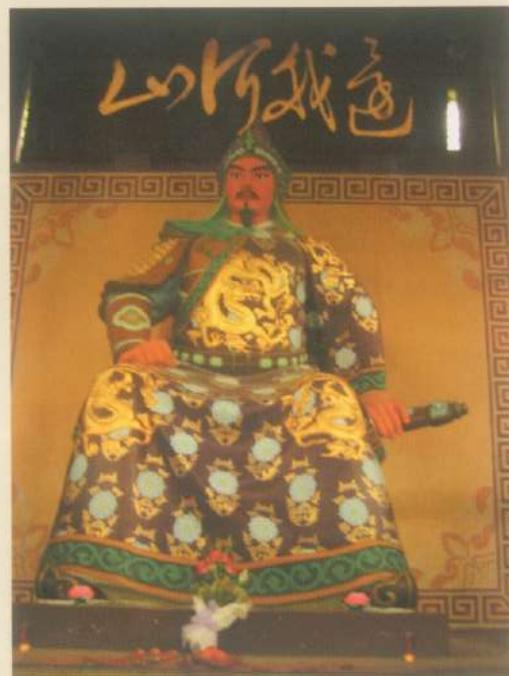


我們在4月10日凌晨5時30分開始出發去蘇杭。我在乘車前往寶安機場時，正在半醒半睡中，但是在登機的時候，已感到期待加一點兒緊張，因為很想看看那兒的景色，更想早一點跟當地青少年交流。

在杭州的其中一個景點是去岳王廟。當我到了岳王廟門前，只看見它的外觀，不是很宏偉，而且有些少破舊。但當我入到廟中時，卻看見一座很宏偉的岳飛像。人像是坐着的，手持長劍，眼神正氣凜然。人像的周圍有一些壁畫描述岳飛生前的一些事跡。令我感覺較為深刻的是他被母親在背上刺上「盡忠報國」四字，這成為他一生的行事準則。但最後他被皇帝以十二道金牌召回，再被秦檜以「莫須有」的罪名殺害了。我還記得石欄桿正面的柱子上

參觀岳王廟有感

文：九龍第50旅童軍 曹洛銘



宏偉的岳飛像

刻着「正邪自古同冰炭；毀譽於今判偽真。」真的發人深省。在墓的側面更有秦檜夫婦下跪像，被國人萬世唾罵。

這次參觀令我增長了歷史知識。從岳王廟中學到很多關於南宋的歷史，岳飛忠心愛國，所以能流芳百世；秦檜陷害忠良，所以遺臭萬年。令人領悟到做人應該忠誠、正直，才能頂天立地，得到別人的敬重。





小童軍組得獎者



主禮嘉賓與得獎者大合照



童軍組得獎者

「九龍地域童軍禮貌運動 2008」

地域月刊記者：莫至剛

地域公關部在過去數個月舉行了一系列推廣「禮貌運動」的活動，包括童軍傳統禮儀及社交禮儀工作坊、國際社交禮儀研習坊、童軍禮貌填色及標語設計比賽、童軍禮貌工作坊。其目的在於向童軍們提供資源，以比賽及工作坊形式，增加青少年成員的禮貌意識。整個活動的總參加人數達 1500 人，反應非常熱烈。

「禮貌運動」於 2009 年 3 月 15 日在童軍中心集會堂舉行了頒獎典禮，當天的主禮嘉賓有地域公共關係委員會主席周建榮先生，副主席葉中建先生、余長潔女士及徐美端小姐。頒獎禮前，所有來賓可在場中欣賞各填色及標語設計比賽的得獎作品，其後得獎者們在頒獎嘉賓手中接過獎狀及禮品，最後欣賞了一場精彩的短劇後，各人都盡興而歸。

「童軍禮貌 - Be Polite」是一個持續性的推廣活動，期望各童軍禮貌常在心，以身作則，繼續宣傳童軍正面的形象。



幼童軍組得獎者

Cub Scout



冠軍



亞軍



季軍

GS Scout



季軍

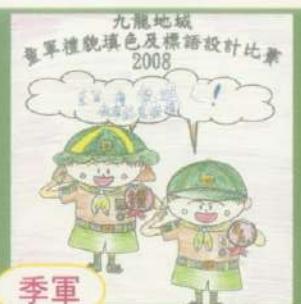
Scout Section



冠軍



亞軍



季軍

專訪九龍地域 應屆模範童軍 - 袁浩梁

地域月刊記者：陳錦壽



家人的支持，成為參與童軍運動的最大原動力。

動的一面 —— 跆拳道比賽冠軍。 紅磡區區總監劉富成先生送上道賀。

再下一城

紅磡區繼上年度，九龍第29旅樂行童軍馬域祺獲取模範童軍榮譽外，九龍第1288旅（主辦機構：香港童軍總會紅磡區）幼童軍袁浩梁，榮獲【2008年度模範童軍】的獎項。本年度共有4位模範童軍誕生，只有袁浩梁是唯一一位來自九龍地域。

家庭生活

筆者所認識的袁浩梁，很有創造力，他自小就參與小童軍，至現在的幼童軍生活，其大家姐、二家姐及媽咪也有參與童軍運動，可謂是來自【童軍家庭】。浩梁在童軍方面所遇上的疑問，也會與家人一起探究。

頒獎典禮

〈2008年度模範童軍頒獎典禮〉已於2009年5月9日（星期六）下午2時30分，在香港童軍中心11樓集會堂舉行，由香港科技大學校長朱經武教授，JP主持頒授儀式。

參選歷程

由幼童軍團長鼓勵填妥參選表格開始，到進入複選，需前往洞梓童軍中心進行事工考驗，包括個人及小組討論、營地製作等項目。再進入最後評選，面見六位評判作自我介紹、談談將來展望等。袁浩梁建議來年若有興趣參選者，可參考前人參選的經歷，盡早裝備自己。

社區服務

袁浩梁尤其喜愛繩結及先鋒工程項目，猶記得製作羅馬炮架的開心經驗，早前他亦已考取了繩結章。他也曾參與多項社區服務，如探訪老人院。將在童軍運動學會的小隊合作精神及領導才，可在安排探訪服務、帶領遊戲、小組表演時，充分實踐及發揮出來。

學校生活

浩梁校園生活也多姿多采，他特別尊敬以理服人的班主任黎婉茵老師；而參加長號班、田徑校隊及藍球校隊也是他的至愛。

「四格漫畫」徵稿

為提高地域雙月刊對青少年成員的吸引力，鼓勵青少年成員投稿，現誠徵喜歡繪畫和創作的「你」，以“童軍+禮貌”為題，創作屬於你們的漫畫！

格式：四格漫畫

形式：不限【圖文並茂、只有圖畫、彩色、黑白、等等...】

內容：以“童軍+禮貌”為主題，圖文意識健康

請把你的作品以電郵方式寄往offc@krsout.hk，或親身交到九龍地域辦公室。若有查詢，請與地域總部總監劉斯琪小姐聯絡(laucki@krsout.hk)。



由香港科技大學校長朱經武教授，JP頒授模範童軍肩帶。

團集會時，替小隊成員整理幼童軍制服。



應屆4位模範童軍獎項得主，左二為袁浩梁。與家人閒時共遊昂平360。

展望未來

袁浩梁很榮幸能獲得此難得的獎項，並表示會繼續參與童軍運動，做好自己的本份，希望能多參與外地/國內的交流活動，擴闊國際視野，貢獻童軍運動。



九龍第11旅空童軍團 Falcon 小隊 潘嘉楊

深水埗西區專訪

地域月刊記者：蘇淑芳 莫至剛

深水埗西區基本資料

區總部地址

九龍深水埗麗閣邨麗荷樓 316 至 317 室

區界範圍

區界範圍東起南昌街，南至西九龍走廊，西達荔枝角道、蝴蝶谷道，北及呈祥道、龍翔道。

地理範圍包括白田、石硶尾、深水埗、李鄭屋、蘇屋、長沙灣及荔枝角等地

會長

李光華先生

主席

徐志偉先生

區總監

梁婉冰小姐

旅團數目

36 (成員達 1700 人)

區幹部職員當值時間

逢星期二及四晚上 7 時 30 分至 9 時正 (假期除外)

聯絡電話

27201106

聯絡電郵

sspw@krscout.hk

活動照片



蘇淑芳小姐專訪深水埗西區會長李光華先生、主席徐志偉先生及區總監梁婉冰小姐

深水埗西區成立於1992年7月1日，其成立是因應總會於1990年代初配合政府的地方行政計劃和更充份利用資源以配合未來社區的發展需要，將九龍仔區、李鄭屋區及深水埗區重新劃分。

深水埗西區成立已17個年頭，現任會長李光華先生於深水埗西區貢獻良多，自1994年到現在，他分別擔任深水埗西區主席及會長，期間不遺餘地支持童軍活動。回想起過往的童軍生活，李會長形容是一個十分享受的過程，從小的小狼隊、童軍、會友委員，當中不同的崗位及時段會有不同的感受，但毫無疑問，大部份的經歷無一不令人懷念。

徐志偉先生是本年度深水埗西區的主席，徐主席的女兒亦是制服團體的一員，他深知制服團體對於青少年發展的重要，同時認同童軍的宗旨，故此首次擔任主席一席，對於徐主席來說是極具意義的事情。他亦喜愛童軍生活，特別是營地建設及露營的體驗，年底舉辦的九龍地域大露營是他認為必然參加的童軍活動之一。

區內情況

區總監梁婉冰小姐反映深水埗西區內的旅團以學校旅團為主，區內部份的幼稚園及小學內的旅團都營辦得非常妥善，唯出現問題的是當團員在該校畢業後，他們便無法直接晉升到另一支部，在此情況下，部份童軍成員便因此流失。加上部份學校正面臨殺校的危機，故此區內的童軍成員一直只能保持一定的數目。

目標及方向

梁區總監明白現時區內的情況，為解決以上的問題，深水埗西區本年度希望與區內旅團積極接觸，為有意晉團的童軍成員，從中穿針引線，以繼續他們愉快的童軍生活。另外，梁區總監亦重視童軍成員對外的視野，社區服務是其中一項重點的發展計劃，透過此類型活動，安排童軍成員走進社區，從體驗中學習，以行動實踐童軍的誓詞規律，再進一步積極鼓勵各成員參與各種大露營，擴闊眼界。

最後，李會長及徐主席非常歡迎新領袖的加入，區總部會積極提供技能和態度上的支援；同時亦感謝於區內貢獻的區職員及領袖，他們因此而感到驕傲。寄望深水埗西區繼續有穩定的發展，繼續開發新旅團，擴展各支部，造福社區。

深水埗西區第8屆會長盾露營比賽

文：深水埗西區助理區總監（童軍）陳耀明



參賽成員準備就緒



嘩！發生意外呀！唔駿怡，我先幫你止血…好迫真，原來是模擬意外事件處理



李光華會長勉勵各參賽成員



徐志偉主席勉勵各參賽成員

本區第8屆會長盾露營比賽已於3月28至29日假基維爾營地順利舉行。賽事的第一天，區會長李光華先生親臨比賽場地並勉勵各參賽者後，隨著區旗緩緩的升起，第一個比賽項目，報到檢查為比賽揭開序幕。

各參賽隊伍經過約3小時的營地製作比併後，接着便要預備晚膳、進行指令任務及摩氏密碼通訊。一輪排山倒海的比賽項目後，營火晚會可算是賽程中稍為輕鬆的時刻，但各參賽隊伍仍未有鬆懈，繼續施展渾身解數，將自己飾演的角色表現得淋漓盡致。經過大半天的勞動，此刻參賽者最喜愛的莫過於去拜訪「周公」，以便用最短時間，將能量補充至極限，而晚間檢查亦隨著參賽者進入夢鄉後完成。

第二日的賽情亦同樣緊湊，包括：早餐、晨早檢查、先鋒工程、地圖及指南針運用、意外事件處理、原野烹飪、露營紀錄簿及最後檢查。所有比賽項目至下午4時完滿結束，各參賽小隊成員便帶着緊張的心情步入金禧屋出席頒獎

禮。今年頒獎禮有幸邀得區主席徐志偉先生及夫人擔任頒獎嘉賓。經徐主席的一番勉勵後，隨即頒發各個獎項，是次比賽結果如下：

冠軍 - 九龍第90旅

亞軍 - 九龍第213旅

季軍 - 九龍第257旅

整個比賽得以順利舉行實有賴一班志同道合兼努力不懈的童軍兄弟姊妹們的支持及營地職員在各項目之安排及配合，在此謹向他們致以衷心的謝意。最後，再次祝賀第8屆會長盾露營比賽各得獎旅團。



各分項比賽冠軍獎盃

深水埗西區小童軍親子燒烤騎馬樂

文：深水埗西區助理區總監（小童軍）陳百利

踏入2009年，深水埗西區小童軍支部於1月11日（星期日）舉辦了一個大型的親子戶外活動《小童軍親子燒烤騎馬樂》。是次活動的舉行地點是位於元朗的國際騎術中心，當日參與的小童軍、家長、領袖及會友委員多達320人。

今次活動目的是希望透過小童軍的親身經驗，豐富小童軍對香港馬術的認識，體驗馬術的樂趣。另一方面，亦讓小童軍成員及家長能更加了解童軍生活的樂趣，增強成員間的聯繫，凝聚他們日後對晉升幼童軍的渴望和動力。

我們到達國際騎術中心後，首先是進行一個簡短的歡迎儀式，然後到沙地旁欣賞一場精彩的馬術表演。各騎師向我們展現馬匹優雅的美態，以及一連串高難度的動作，令每位在場觀看的小童軍及家長均拍案叫絕。



各小童軍則按大會的安排開始分組活動，包括：認識馬術在香港、參觀馬房及餵飼馬匹。透過這些活動，讓小童軍有近距離接觸馬匹的機會，對馬匹有更深入的認識，更可在專人的協助下，親身體驗騎馬的樂趣。

中午，我們安排了親子燒烤活動，亦安排了小手工藝術坊，每位小童軍都可以製作一個特別為今次活動而設計的精美杯墊，既實用又有紀念價值。令他們在活動後都能留下深刻美好的回憶。

這次活動能得以順利完成，除了得到本區各小童軍團成員及家長的踴躍參與外，亦有賴籌劃今次活動的各領袖們周詳的安排。在整個活動過程中，不但能廣闊小童軍的生活經驗和知識，亦能透過活動，加強了本區各旅團領袖、小童軍和家長之間的溝通和聯繫，令彼此之間的關係更親密，更和諧。





由湯茹淑馨送贈的福袋



小童軍表演「ABC 操」



演藝界的梁舜燕女士亦蒞臨現場作小曲演唱。



九龍塘區副主席湯茹淑馨女士送贈紀念品予九龍地域總監李德仁先生



九龍地域副地域總監黃基安先生伉儷獻唱粵曲

愛心健體聯誼活動 2009

文：九龍塘區區總監 黎桂芳

由九龍塘童軍會主辦的「愛心健體聯誼活動 2009」，已於今年 4 月 18 日假九龍灣國際展覽中心三樓喜善中菜廳圓滿舉行，共招待 480 位長者，筵開 44 席，活動目的，是透過一個活動給童軍們一個機會與長者們溝通與午餐，表演節目，更全場起立一起做一些家居運動，是次活動由九龍塘區區務委員會副主席湯茹淑馨女士統籌，並邀請到童軍總會九龍地域港總監李德仁先生主禮。

從去年起，九龍塘區會初次舉辦「愛心健體聯誼活動」，並得到九龍塘區務委員會及多個長者服務機構支持，因而大受好評。在 2009 年初，各個長者服務機構主動向查詢今年的活動舉辦日期，可見是項長者服務活動不但深具意義，亦廣受參加者的歡迎。

今年參加活動的長者服務團體共有十多個，包括：龍慶堂、香港聖公會保羅長者之家、香港聖公會牧愛長者之家、香港聖公會恩慈長者之家、香港

聖公會李嘉誠護理安老院、香港聖公會林護長者之家、耆色園可旺耆英鄰舍中心、旺角街坊會陳慶社區中心、深水埗陳昆棟老人康樂中心、播道會恩泉堂、仁愛堂田家炳長者鄰舍中心樂齡女童軍隊、沙田信義會愉翠長者鄰舍中心及獨居長者等等，場面十分熱鬧。

當日在主禮嘉賓致辭並抽出檯獎後，聚餐即正式開始。今年的活動節目，首先是幼童軍表演的「開心太極拳」，然後為小童軍表演的「ABC 操」及幼童軍表演的「健體操」。值得一提的是九龍地域副地域總監黃基安先生伉儷，更登台獻唱粵曲。此外，演藝界的梁舜燕女士亦蒞臨現場作小曲演唱。

活動尾聲，再由是次活動統籌人湯茹淑馨女士與各童軍們代表九龍塘區童軍會致贈福袋，讓現場一起歡度這個下午的眾多長者，感受到我們的關懷，滿心歡喜地為活動寫下句號。

從友誼開始出發 記深水埗東區韶關交流活動

文：深水埗東區深資童軍區長 黃磊石

深水埗東區於剛剛過去的復活節假期，舉辦韶關交流活動，是次之活動原預算有 40 人參加，但區內各旅團反應熱烈，故活動共收錄了近 80 名本區成員及政務委員，另外更聯絡澳門童軍第 2 旅及 22 旅一起參與，一行近百人在本次活動的交流團團長顏志鴻主席，名譽團長文振聲副會長及總領隊易瑞文區總監的領導下，於 4 月 10 日早上浩浩蕩蕩乘車往我們的目的地「韶關」。

四日的活動中，主要與當地的學生進行交流活動，了解及體驗當地的文化及風俗，在韶關市青年協會及韶關市青少年宮各領導的支持及安排下，我們與韶關大學的同學們進行交流；而更巧的是，在我們到韶關的第二天，總會名譽會長王錦輝先生在韶關大學捐建的王錦輝樓亦於當天進行剪綵啟用典禮，我們成為了當日典禮的特別嘉賓。韶關大學外語系的 30 多名同學與我們的團員共分為 6 小隊，帶領我們參觀校園、表演舞蹈及歌唱，而我們所主持的遊戲「收買佬」更令大家打成一片。晚上的活動是燒烤晚餐及營火會，這個歌聲不絕，高潮不斷的營火會可稱的上是絕無冷場，可是大家覺得不足的是這一個半小時的營火活動太

短了，在易瑞文區總監帶領下，各職員與參加者手握手，篝火慢慢熄滅，我們在合照鎂光燈前依依不捨的與新認識的伙伴揮手告別。

除了交流活動之外，我們參觀了青少年宮，體驗內地青少年多采多姿的課外活動，並在到達當日與韶關市青年協會的領導共晉晚餐，樂聚一堂；我們足跡踏遍了南華寺、南嶺國家森林公園、海濱長廊、風采樓等等，觀賞了令人可以溶入其中的瑤族歌舞表演，品嚐了加上辣椒吃的豆腐花；四日的活動，排的滿滿的好開心呀！

回到香港，打開電腦，原來大家在韶關認識的新朋友，都有用不同的方式聯絡我們，可能，這也就是如同活動營冊上「團長」的話中所提到的一樣：「交流活動是童軍運動的其中一項重要項目，無論是國際交流及國內交流活動，參加者都可以在活動之中體驗到當地的風俗習慣及與交流者建立良好的關係，這些友誼的開始，就是我們想見到的。」，我們的目標成功了！



旺角區幼童軍箭藝訓練班點滴



幼童軍認真地練習，再練習。



幼童軍學習箭藝計分方法，數數幾多環。



幼童軍學習放置靶紙。



幼童軍學習箭藝理論。



箭藝考驗項目之一——「筆試」。



同一個目標・同一個期望

文：副班領導人 陳錦壽

由旺角區會開辦的「幼童軍箭藝訓練班」，於本年初順利舉行。旺角區成員會有 10 多位幼童軍成員，在 2 月 28 日及 3 月 1 日假聖公會諸聖中學及基維爾營地，進行金紫荊獎章「歷險挑戰」其中的「箭藝」活動項目，學習多元化的箭藝技巧及安全守則。

各幼童軍成員，更獲安排在 3 月 29 日假培正教育中心，進行箭藝考核活動，過程相當順利，亦能刺激起幼童軍成員對箭藝活動的興趣，各人也為著邁向金紫荊獎章的目標而戰。

全港市民熱切期待本年 12 月中，在香港舉行的 2009 東亞運動會，我們實在非常期望中國運動員，尤其是女子箭藝項目，可比去年在北京舉行的第 29 屆奧林匹克運動會中，有超水準的發揮。當中可學習及模仿運動員為國家所付出的努力及不屈不撓的體育精神，實在很值得各幼童軍成員及我們，多多學習及借鏡。

An advertisement for Gilwell Campsite Hong Kong. It features a collage of images showing Scouts engaged in various outdoor activities such as climbing, rappelling, and archery. The text includes the campsite's name and its location in Kowloon Peak, emphasizing its remote and natural environment.

歡迎各界團體租用

查詢電話：2957 6488 (九龍地域總部) 傳真：2302 1163

電郵：gilwell@krscout.hk

網址：<http://www.krscout.hk/estate/Gilwell/>

營址：九龍飛鵝山(沙田195約154地段)

2008/09 Venture Scout Competition 2nd runners-up

The Competition was divided into three parts, namely - Cultural Exploration, Outdoor Challenge and Scoutcraft. The first one was held on 26th October 2008, and the assignment was to produce a video clip and a written report of a chosen tribe called 哈尼族. On the day of the competition, the Ventures were to present (1) a proposal on youth participation in China, (2) a leaflet on a one-day guide for foreign tourists in Hong Kong, and (3) a poster in promoting national unity.



This is one of our productions on promoting national unity.

The video clip of the project: <http://www.youtube.com/watch?v=bbn8NCN8iKs>

The second part of the Competition was held on 6th and 7th December 2008. The first day was an expedition assessment which tested our preparation for a lengthy hike, and the second day was a race called "越野狂奔" with task stations throughout the journey, which included wall-climbing, stream-crossing, bridge-climbing, etc. The tasks challenged our determination and physical fitness, we overcame the obstacles and crossed the finishing line as the 1st runners-up of the "Outdoor Challenge"



Climbing up the net to get onto the bridge



The first team to cross the finish line on Day 2 of the Outdoor Challenge

Official video clip for the Outdoor Challenge event: <http://www.youtube.com/watch?v=aHl8Bp0wQqo>

The third and final section was a camping and pioneering competition held from 7th - 8th and on 15th February 2009 respectively. The camping competition in Sheung Shui included scoutcrafts such as campsite construction and wild cooking. Even though two team members fell ill and one of them had to withdraw from the camp because of serious fever, the remaining five did not give up and performed well in the remainder of competition.



Constructing the camp gadgets



Backwoods cooking

As for the pioneering competition at the Tai Tam Scout Centre, the Ventures were assigned to construct a Ferris wheel; to engineer a pioneering project which could catch an airborne object coming from a distance ; and to prepare and present to the adjudicators fifty-five different knots. Despite rough guesses and interesting "inventions" from the Ventures, they emerged as the champion of the pioneering competition.



The Ferris wheel constructed by the ventures

The Ventures would like to express their gratitude towards the Group Committee, for their generous support, and towards all Scout leaders, with Dr. Ernest FOO, Mr. Stephen LAM and Mr. Kenneth LAU in particular, for their invaluable guidance and support. They would continue to share their experience with other Seventeeners and they wished the Group every success in future competitions.

The results of the Venture Scout Competition 2009 of the 17th Kowloon (La Salle) Group are as follows:

Event	Competition	Results
1	Cultural Exploration (文化探索)	14th
2	Outdoor Challenge (野外挑戰)	1st runners-up
3	Scoutcraft (童軍技能)	1st runners-up
	Campcraft (技能挑戰獎)	2 nd runners-up
	Backwoods (原野烹飪獎)	4 th
	Pioneering (先鋒工程獎)	Champion
		Overall 2 nd runners-up



The official video clip highlighting the performance of the overall best 4 teams :

<http://www.youtube.com/watch?v=vybdIZUPNUY>



九龍地域最近推出了一項名為「童軍最愛」相片網上選舉的活動，現已經進行第三期的比賽。此活動既能分享大家於進行童軍活動時的喜與樂，而又有機會獲得獎品。如想與大家分享自己童軍生活的喜與樂，請踴躍參加。

<http://www2.krscout.hk/scoutvote/main.aspx>

紅磡區

小童軍親子環保甜點創意坊

文：紅磡區助理區總監（小童軍）吳慧思

各參加者均感開心滿足，而各家長及工作人員亦深感小童軍的創意，往往比成年人的創造力更為豐富，更有創意。

原來想分別一個新鮮的蛋糕是否海綿蛋糕，是靠聽它發出的【吱吱聲】去辦別。猶記得專業導師的一個 IQ 問題：「有乜東西，小朋友一定答【好】；大人一定答【唔好】呢？」（答案請在本雙月刊內尋找）。創意坊在一片愉快的氣氛，且學會很多有趣的生活知識下，圓滿完成；希望往後紅磡區所舉辦的創新活動，更能吸引您的參與！

籌備多月的上述小童軍支部親子活動，於4月19日（星期日）全日，假「Avignon 亞維農蛋糕藝術創作室」舉行，活動吸引到紅磡區內80多位小童軍及家長報名；因場地所限，每位小童軍只能攜帶同一位家長參與。

當日，在爐具設備齊全的創作室，由經驗導師即席教授，親子合作，以環保素材及新鮮用料，試造「無添加」西式甜點，於短時間內掌握基本甜點製作技巧。創意坊分4個班別進行，有4個不同製作的主題，包括法式蘋果撻、黑森林切餅、朱古力鮮果卷蛋、自製藍莓果醬及擂沙朱古力湯圓。



偷食的小童軍（左面）。



學習目標在望。



個個參加者也學有所成。



小童軍學習時暉聲四起！



小童軍及家長努力學習。



爸爸爺爺也來親女親孫一番。

九龍地域演藝會成立典禮 初次演出

文：流行樂隊工作坊學員 陳厚善

2009年4月26日，這是我初次在舞臺上的演出。回想起去年底參加了地域演藝會的流行樂隊工作坊，一心以為只是玩玩而已，殊不知每周一小時的樂器訓練，不出半年已可參與童軍演藝會成立典禮及表演。當晚我們除了邀請地域副主席徐美端小姐蒞臨作主禮嘉賓外，更有副地域總監黃基安先生亦對我們加以訓勉。在大合照之後，我們隨即展視訓練成果，我初試蹄聲亦有不俗反應。還有導師們與嘉賓樂隊的獻藝，我等獲益良多。真期望將來能有更多人參與樂隊訓練，能感受和分享我的喜悅。

"徐悲鴻盃"青少年兒童美術比賽

文：九龍地域童軍藝術會 范家麗

香港"徐悲鴻盃"青少年兒童美術比賽每兩年舉辦一次，本次參賽作品超過一萬件，展出的獲獎作品600餘件，而本會亦有4位童軍成員成功入圍。獲入圍名單為（九龍塘區九龍第61旅小童軍楊宗樺），（南區港島第237旅幼童軍陳可嚴、陳莜臻），（離島區第20旅幼童軍鄭卓彥）。

本會副主席范家麗女士獲邀參加2009年4月4日至7日之北京參展及文化藝術交流團並出席於北京〈中國人民大學〉舉行之「徐悲鴻盃（國際）青少年兒童繪畫比賽展覽」，除了開幕典禮及頒獎儀式之外，各員生及家長參加繪畫巨型壁畫；我們也接受〈北京市徐悲鴻中學〉款待，出席研討會及參加美術班上課，包括學習藝術理論等。我們會晤了徐悲鴻夫人廖靜文女士、〈中國人民大學〉藝術學院院長徐慶平教授、香港美術界、教育界及其他相關人出席，場面盛大，氣氛熱鬧。在此多謝九龍地域第136旅派出多位童軍成員為典禮服務。

北京交流團成員與徐悲鴻夫人及徐慶平教授攝於中國人民大學



主席盧偉民先生
副主席范家麗女士與嘉賓藝術家
阿蟲攝於香港中央圖書館外



各嘉賓與獲獎者在香港賽區香港中央圖書館合照

2008年12月14日，由中國人民大學徐悲鴻藝術研究院和香港金聲藝術協會聯合主辦；香港英文中學聯會，香港資助小學校長會協辦的第二屆香港區"徐悲鴻盃"青少年兒童美術比賽優秀作品展、開幕禮暨頒獎儀式在香港中央圖書館展覽廳舉行。九龍地域主席盧偉民先生、副主席范家麗女士、顧問李曼麗女士被邀請為嘉賓之一，當日有〈中國人民大學〉藝術學院院長徐慶平教授、香港美術界、教育界及其他相關人出席，場面盛大，氣氛熱鬧。在此多謝九龍地域第136旅派出多位童軍成員為典禮服務。



離島區第20旅
幼童軍鄭卓彥



南區港島第237旅
幼童軍陳可嚴



南區港島第
237旅幼童軍
陳莜臻



九龍塘區九龍第61旅
小童軍楊宗樺



徐悲鴻盃（國際）青少年兒童繪畫比賽展覽





九龍
地域

大露營

邁進金禧大露營



日期：2009年12月31日(星期四)至
2010年1月3日(星期日)(4日3夜)

地點：民安隊圓墩訓練營

對象：本地域童軍、深資童軍及樂行童軍成員

請密切留意地域通告！

第 19 卷第 2 期「九龍童軍第 50 旅番禺南沙田園生活體驗」刊登的相片應屬「我們參加了 3D 大露營」。

九龍童軍第 50 旅 番禺南沙田園生活體驗



我們參加了 3D 大露營



CITIZEN.

Light keeps it moving

BU0011-032 BU0011-55A BU0003-02P

Calendrier

* Eco-Drive, never change a battery • Calendar • Moon Phase
• Water Resistant to 10 bar • 3-Year Limited Warranty for Hong Kong & Macau only.
Enquiry Hotline : 2722 6868 www.citizen.com.hk
Eco-Drive is a trademark of Citizen Holdings Co., Ltd. Japan.
Citizen and Eco-Drive are registered trademarks of Citizen Holdings Co., Ltd. Japan.

Eco-Drive.

徵稿

本刊物公開歡迎各級童軍成員提供圖文佳作。
投稿者請附真實姓名、單位、職銜、地址及聯絡電話。
來稿請以 400 字為限，並附上最少 3 張相片。
每期之截稿日期為雙數月之月底。
本刊保留刪改權，如有異議，請先聲明。

香港童軍總會九龍地域

會長：鄧錦雄 主席：鄭承峰 總監：李德仁

公共關係委員會

主 席：周建榮

刊物小組

主 席：梁鉅海

副 主 席：羅志勤

當然副主席：蘇淑芳

當然委員：黃基安 劉斯琪 楊偉國 李倩儀

委 員：張秀英 張肖鳳 唐燕明 何寶欣

陳錦壽 王家浩 李 建 江潤發

行 政：李家敏

贊 助 人：鄧錦雄 鄭承峰

投 稿 查 詢 電 話：2957 6482

投 稿 電 郵：offf@krscout.hk

地 域 總 部 地 址：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心9樓926室

地 域 電 話：2957 6488

地 域 電 郵：enquiry@krscout.hk

地 域 網 址：<http://www.krscout.hk>